

**Zeitschrift:** Pro Senectute : schweizerische Zeitschrift für Altersfürsorge, Alterspflege und Altersversicherung

**Herausgeber:** Schweizerische Stiftung Für das Alter

**Band:** 18 (1940)

**Heft:** 2

  

**Artikel:** Hilfe für mobilisationsgeschädigte Greise und Greisinnen = Aide à des bénéficiaires de Fondation dont la situation a empiré du fait de la mobilisation de membres de leur famille

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-722472>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## **Hilfe für mobilisationsgeschädigte Greise und Greisinnen.**

In Anbetracht der erneuten Generalmobilmachung der schweizerischen Armee erinnern wir die Mitarbeiter der Stiftung an das Rundschreiben des Direktionskomitees vom 5. Dezember 1939 an die Kantonalkomitees (v. Dezemberheft 1939 S. 119 von „Pro Senectute“). Die Abgeordnetenversammlung vom 20. November 1939 hat bekanntlich einen Kredit von Fr. 12 000.— bewilligt als Hilfe für durch die Grenzbesetzung betroffene Schützlinge der Kantonalkomitees.

Wo die Hilfe der ordentlicherweise zuständigen Stellen nicht ausreicht, sind Gesuche der Kantonalkomitees um einen Beitrag an das Zentralsekretariat zu Handen des Bureaus des Direktionskomitees zu richten. Neben den Personalien des zur Berücksichtigung empfohlenen Greises muß das Gesuch auch Namen und Vornamen, sowie die militärische Einteilung des oder der mobilisierten Familienglieder enthalten.

Zentralsekretariat der Stiftung „Für das Alter“.

## **Aide à des bénéficiaires de Fondation dont la situation a empiré du fait de la mobilisation de membres de leur famille.**

Ensuite de la remobilisation générale du 11 mai écoulé, de nombreux militaires suisses ont été rappelés sous les drapeaux. Cela nous fournit l'occasion de rappeler aux collaborateurs de notre fondation la circulaire du Comité de direction du 5 décembre 1939, reproduite à la page 120 du numéro de décembre 1939 de la publication „Pro Senectute“.

L'assemblée des délégués du 20 novembre 1939 a voté un crédit spécial de fr. 12.000,— pour venir en aide à des vieillards secourus par les comités cantonaux dont la situation économique se serait aggravée du fait de la mobilisation de membres de leur famille qui étaient leurs soutiens.

Lorsqu'il est constaté que les subsides accordés par les secours militaires officiels, par le Don national suisse et par les autres œuvres s'occupant des familles de mobilisés ne suffisent pas aux besoins normaux des vieillards en cause, les comités cantonaux peuvent adresser à notre Secrétariat central des demandes de secours donnant tous les détails nécessaires, notamment les noms et prénoms, le grade et l'incorpora-

tion des militaires mobilisés qui étaient les soutiens de ces vieillards.

Ces demandes sont examinées avec bienveillance par le Bureau du Comité de direction.

Le Secrétariat central de la fondation „Pour la Vieillesse.“

### Adressen der Kantonalkomitees. — Adresses des Comités cantonaux.

#### A a r g a u.

Präsident: Gerichtspräsident Dr. E. Wildi, Brugg.

\*Sekretärin: Frl. Alice Heuberger, Frickerstr. 449, Brugg.

Kassier: Lehrer Fritz Leimgruber, Brittnau.

#### A p p e n z e l l A.-Rh.

\*Präsident: a. Oberrichter R. Hohl-Custer, Lutzenberg.

Kassier: a. Lehrer Balthasar Weibel, Wilen 819 B, Herisau.

#### A p p e n z e l l I.-Rh.

Präsident: Landammann Dr. C. Rusch, Appenzell.

Sekretär: Lehrer K. Wild, Appenzell.

\*Kassier: Katonsrichter Leo Linherr, Appenzell.

#### B a s e l - L a n d.

Präsident: Regierungsrat Dr. H. Gschwind, Nationalrat, Liestal.

Sekretärin: Frl. Marie Alioth, Arlesheim.

\*Kassierin: Frl. A. Waibel, Liestal.

#### B a s e l - S t a d t.

Präsident: Oberst H. Lichtenhahn, Freiestr. 40, Basel.

\*Altersfürsorgestelle: Frl. V. Volderauer, Petersgraben 37, Basel.

Kassier: Dr. Ch. Bourcart, Kaufhausgasse 7, Basel.

#### B e r n.

\*Präsident: Pfarrer E. Mathys, Jägerweg 9, Bern.

Sekretär: a. Vorsteher Nyffeler, Justingerweg 11, Bern.

Kassier: Rolf Waeber, Fürsprecher, Schanzenstr. 1, Bern.

#### B e r n e - J u r a - N o r d.

Präsident: Dr. A. Membrez, curé-doyen, Porrentruy.

\*Secrétaire: Georges Caffot, Porrentruy.

Caissière: Mlle J. Maillat, institutrice, Porrentruy.

#### F r i b o u r g.

Präsident: Directeur Henri Hayoz, 4, Av. de Tivoli, Fribourg.

\*Secrétaire et caissière: Mlle A. M. Besson, Fribourg.

#### G e n è v e.

\*Präsident: Directeur M. Amberger, 3, Taconnerie, Genève.

Secrétaire: Mlle Blanche Hercod, 7, av. Marc Monnier, Genève.

Caissier: L. Derriey, crêts de Florissant, Genève.

#### G l a r u s.

\*Präsident: Pfarrer Fl. Sonderegger, Glarus.

Sekretär: Fritz Büsser, Lehrer, Glarus.

Kassier: Fritz Jenny, Prokurist, Rain, Ennenda.

#### G r a u b ü n d e n.

\*Präsident: Pfarrer J. Roffler, Felsberg.

Sekretärin und Kassierin: Frau Pfarrer Roffler, Felsberg.

#### L u z e r n.

Präsident: Regierungsrat X. Schnieper, Luzern.

\*Sekretärin: Frl. Marie Grüter, Pilatusstr. 18, Luzern.

Kassierin: Frau E. Schweizer, Pilatusstr. 18, Luzern.